actifs

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2013

Auberge communale de Satigny

Gino De Pietro

Salles des banquets
Grande terrasse

Chemin Merdisel 4
1242 Satigny

Tél. 022 753 12 87
Fax 022 753 42 34

adultes collaboration travail intégration formation soutien

actifs

Table des matières

Message de la Présidente 2
Message de la Directrice 3

Organisation 4

Bénéficiaires 5

Placement et coaching professionnel 6
Evaluation et orientation des candidatures 7
Placement et coaching en entreprise 9
- Bénéficiaires en stage 10
- Bénéficiaires en formation 11
- Bénéficiaires en emploi 12

Entreprises partenaires 14

Formation continue 16
Domaines d'enseignement 17
Cours 17
Lieux d'enseignement 20

Cérémonie de clôture 21

Rapport de vérification 22

Comptes 23

Remerciements 27

MESSAGE DE LA PRESIDENTE

Même si l'addition de Project et du Cefca a créé Actifs nous restons une petite association avec des moyens restreints. Nous l'avons vu en 2013, malgré l'ouverture et la disponibilité de madame Rochat, conseillère d'Etat qui était en charge du département de la Solidarité et de l'Emploi, rien n'a changé sur le plan financier, nous rencontrons toujours les mêmes difficultés pour boucler nos comptes et la recherche de dons devient une part importante de notre travail. A ce sujet je tiens à remercier Madame Anne-Laure Spitsas, directrice, qui par son travail de recherche de fonds a largement contribué à l'équilibre de nos finances.

Faire plus avec moins !
Jusqu'où peut-on faire des économies ?

Les personnes en situation de handicap ont droit à des prestations de qualité de même que les employés d'une structure comme la nôtre, à des salaires et des conditions de travail correctes. Nous ne baisserons pas les bras, l'association et le comité en particulier, nous continuerons à rechercher des moyens afin de pérenniser Actifs et de continuer à garantir des prestations de qualité, il y a des limites aux économies !

Enfin un grand merci à la direction et à toute l'équipe pour le travail effectué cette année dans des conditions parfois difficiles, mais toujours avec beaucoup d'enthousiasme et avec le souci de respecter les valeurs qui sont les nôtres, en particulier la valorisation de la personne en situation de handicap.

Marilou Thorel
Présidente

MESSAGE DE LA DIRECTRICE

MERCI !

A l'aube des cinq ans d'existence de la jeune, mais aussi «ancienne» association Actifs, l'heure d'un premier bilan est arrivée.

Reflet de nos valeurs et de cette certitude que tout individu, malgré ses difficultés, peut toujours accéder à une plus grande participation sociale, les résultats sont à la hauteur des objectifs que nous nous étions fixés, et ce malgré les turbulences que nous avons traversées.

La justesse de l'équation « 1 + 1 = 1 » qui vous était proposée à la création d'Actifs, le 27 mai 2009, s'est en effet confirmée tout au long de ces années.

Entre 2009 et 2013, le secteur intégration professionnelle a vu progresser d'un quart le nombre des emplois, avec un taux d'occupation des coaches quasi identique. En parallèle, les stages tout comme les formations ont vu aussi leur nombre s'intensifier. Egalement en cinq ans, le centre de formation s'est inscrit dans un «mouvement de stabilité», avec une moyenne annuelle de 212 participants pour 445 places occupées.

Outre cet inventaire réjouissant, l'équation Actifs devient de plus en plus réalité. L'offre des cours alliant emploi et formation s'est étoffée dernièrement avec de nouveaux cours tels que «Progresser dans la vie professionnelle» ou encore avec des formations individuelles en lien avec une activité professionnelle.
Ces formations de courtes durées ciblées sur des thématiques précises sont des nouvelles réponses aux besoins qui ont émergés ces dernières années et qui correspondent à un public demandeur de compétences concrètes, rapides et personnalisées. Par ailleurs, les services cantonaux, tout comme les institutions genevoises, qui jusqu'alors ne nous adressaient que des candidats au placement professionnel, nous demandent de plus en plus d'organiser des formations favorisant l'inclusion dans la vie de tous les jours ainsi que dans la vie professionnelle.

Cinq ans d'existence, c'est aussi et surtout un fantastique travail. Un travail pour initier cette démarche innovante de regroupement. Un travail pour lui donner corps et la développer. Un travail où les résultats ne constituent pas un aboutissement, mais sont surtout le reflet de convictions, de découvertes, d'interrogations et de remises en question.

Pour conclure mon dernier rapport d'activité, j'aimerais remercier chaleureusement, bien que la place me manque, toutes les personnes et partenaires qui se sont engagées à défendre une manière de penser et d'organiser un vivre ensemble au bénéfice de tous. J'aimerais adresser un merci tout particulier au personnel d'Actifs qui sans relâche a donné de son temps, de son énergie et de ses compétences; aux membres du Comité pour leur engagement; aux entreprises partenaires pour leur sens de la responsabilité sociale; aux donateurs pour leurs généreux soutiens; ainsi qu'aux bénéficiaires qui nous ont continuellement stimulés et fait progresser dans nos réflexions et dans nos actions.

Anne-Laure Spitsas
Directrice

ORGANISATION

Le comité

Marilou Thorel	Présidente
Michèle Trieu	Vice-présidente
René Kamerzin	Vice-président
Philippe Gassner	Trésorier
Brigitte Demolis	Membre
Carine Wyss	Membre
Olivier Baud	Membre
Thomas Bouchardy	Membre
Frédéric Kessler	Membre
Michaël Paparou	Membre

Le bureau

Marilou Thorel
Michèle Trieu
René Kamerzin
Philippe Gassner

L'équipe

Directrice
Anne-Laure Spitsas (100%)

Responsable du service de placement et de coaching professionnel
Nicole Hauck Bernard (60%)

Secrétariat
Sophie Perrot (50%) jusqu'en mars 2013
Myriam Siluvangi (50%)
Nicolas Carfora (50%) dès novembre 2013

Coaches professionnelles
Sylvie Grass (60%)
Nathalie Magnin (60%)

Civilistes
Nicolas Carfora mars à octobre 2013
Stefano Gorgone dès septembre 2013

Formateurs et assistants

Nabil Abderrafi
Diego Azconegui
Patricia Baud
Sabine Baud
Maïté Bilbao Bartolomé
Magali Blanc
Delphine Böhlen
Sophie Brandon
Charles Coulon
Alma De Marco
Gabrielle Durand
Doriane Gangloff
Sandrine Gessier
Andrea Farias
Anaïs Fiorina
Nathalie Fornage
Florence Ghafour
Silvia Guyenot
Fanny Jaussi
Laurent Kryvian
Isabella Lévi
Yann Lheridaud
Sonia Machado
Laureline Magnin
Luca Maillard
Matteo Maillard
David Mamie
Aude Martin du Pan
Olivier May
Ghania Mazouzi
Céline Miserez
Cédric Moser
Javier Muniz
Anthony Peller
Claudine Pernecker
José Regueiro
Eva Rektorik
Pedro Rico
Maëlle Romero Grass
Françoise Savoy
Yves Schmid
Farije Shaqiri
Sidonie Simon
Laurent Staudenmann
Claude Tabarini
Richard Vogelsberger

BÉNÉFICAIRES

Actifs, son service de placement professionnel ainsi que son centre de formation, s'adresse à des adultes vivant avec des limites de capacités intellectuelles, âgés de 18 ans et plus, au bénéfice d'une rente de l'Assurance Invalidité.

Durant l'année 2013, le nombre de bénéficiaires du service de placement professionnel s'élève à 44 personnes, tandis que celui du centre de formation continue totalise 190 personnes.

Bénéficiaires des prestations d'Actifs	**234 personnes**
Profil	
Hommes	122
Femmes	112
Age	
18-25 ans	49
26-35 ans	70
36-45 ans	48
46-55 ans	36
56-65 ans	23
plus de 65 ans	8
Provenance	
Structures spécialisées	165
Entreprises	48
Retraite	4
Sans activité	17
Provenance résidentielle	
Domicile personnel	52
En famille	69
En milieu institutionnel	113

PRESTATIONS

PLACEMENT ET COACHING PROFESSIONNEL

44 bénéficiaires
40 emplois
4 engagements
15 stages
7 formations
7 domaines d'activités
50 entreprises partenaires

EVALUATION ET ORIENTATION DES CANDIDATURES

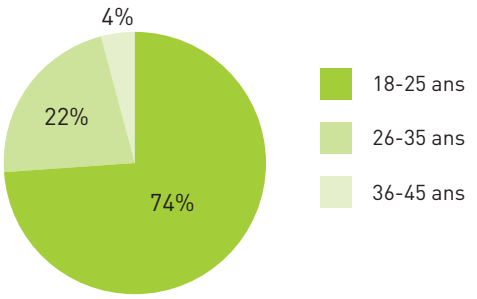
Durant l'année 2013, le service de placement et de soutien professionnel a reçu 24 nouvelles candidatures. Ces nouvelles personnes additionnées aux demandes de candidature, depuis la création d'Actifs en 2009, avoisine la centaine de candidats à l'intégration professionnelle.

Ces candidats 2013 sont en grande majorité des hommes (16 hommes pour 8 femmes). Leur jeunesse (74%) et de ce fait leur inexpérience constituent toutefois une difficulté supplémentaire dans la définition de leur projet professionnel et dans la confrontation à la réalité du travail.

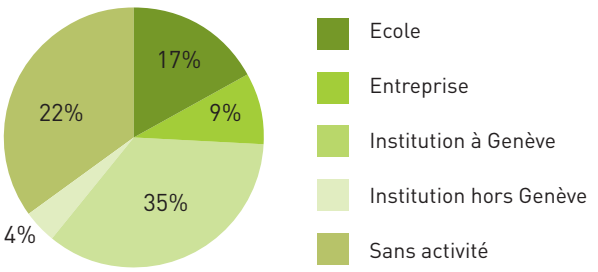
En effet, le coaching des jeunes s'avère plus complexe, car le manque de pratiques professionnelles implique une analyse encore plus fine du projet professionnel individualisé et un apprentissage des comportements en entreprise. Rares sont ces jeunes postulants qui ont déjà une idée claire de ce qu'ils souhaitent vivre professionnellement et des règles liées au travail.

De plus, la provenance des candidats de cette année confirme une tendance déjà relevée en 2012 : un nombre accru de personnes sans activité professionnelle et pour qui l'urgence d'une réponse est prépondérante par rapport aux autres demandeurs à Actifs.

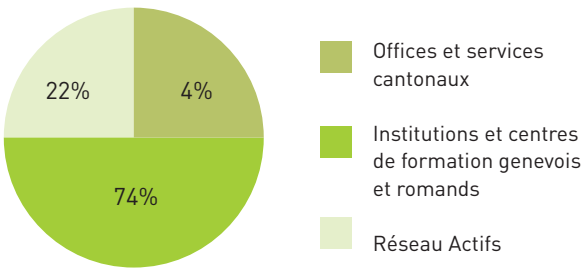
Age des candidats en 2012



Provenance des candidats en 2012



Origine de la demande des candidats en 2013



La liste d'attente au service de placement et de coaching professionnel, instaurée en janvier 2012, a dû être maintenue durant l'année 2013 et affiche un nombre stable de 14 candidats effectifs d'une année à l'autre.

Pour chacune des nouvelles candidatures 2013, la démarche d'Actifs implique un traitement et une évaluation de la demande.

Après examen des dossiers, Actifs ne se limite pas à consigner des noms sur une liste d'attente, mais aussi et surtout s'engage à trouver à tous ces demandeurs d'emploi intégré des solutions temporaires ou définitives, en collaboration avec des partenaires sociaux. L'orientation fait partie de nos prestations, d'autant plus que, cette année, un bon pourcentage de candidats se retrouve dans une situation d'inactivité pouvant avoir des conséquences importantes, voire sérieuses sur leur propre vie et sur leur environnement.

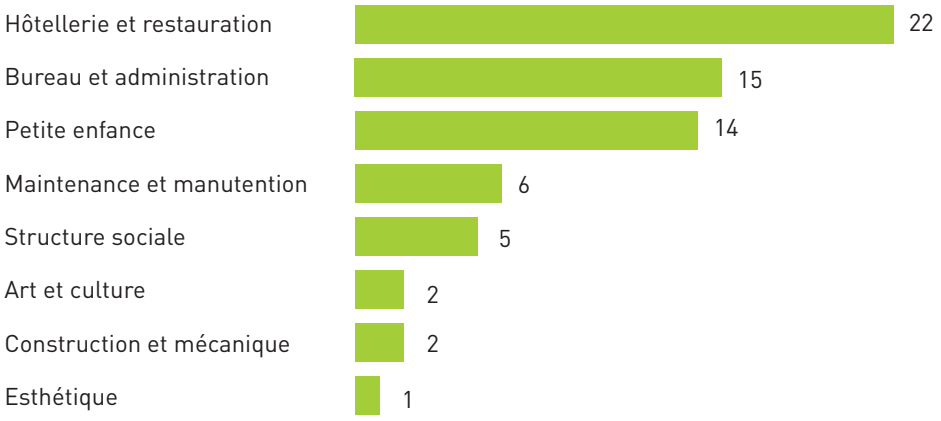
Encore et toujours à l'origine de la plupart des candidatures et grâce à la qualité des relations d'échange et de coordination avec les institutions et les organismes cantonaux, un travail de collaboration efficace s'est instauré autour des besoins des candidats.

Il est à relever en conséquence de ce partenariat que 75% des candidats sont dirigés à Actifs par les institutions et les services cantonaux.

PLACEMENT ET COACHING EN ENTREPRISE

En 2013, le service de placement et de coaching professionnel a géré et soutenu 67 situations professionnelles différentes pour 44 bénéficiaires. Ces situations ont impliqué 26 mesures de placement ainsi qu'un coaching individualisé, dans et en dehors de l'entreprise, pour tous les bénéficiaires.

Les 67 situations profesionnelles en 2013



Les 26 mesures de placement en 2013

Domaine d'activité	Stages	Formations	Engagements
Hôtellerie et Restauration	7	2	2
Bureau et Administration	3	2	-
Petite Enfance	3	2	1
Maintenance et manutention	1	-	1
Esthétique	1	1	-
Total	**15**	**7**	**4**

Bénéficiaires en stage

L'année 2013 a été marquée par la recherche, l'organisation et l'accompagnement de 15 nouveaux stages pour 13 bénéficiaires. Ce rapport de 15 pour 13 résulte du fait que deux usagers ont pu effectuer, pendant l'année, plusieurs stages, suite à des demandes de découverte de différents domaines d'activité.

Sur les 15 stages effectués, d'une durée moyenne de deux mois, cinq stagiaires ont obtenus directement un emploi dont deux ont bénéficié d'une réorientation professionnelle en atelier protégé. Un stagiaire a débuté une formation et quatre déboucheront sur un contrat d'engagement en début 2014.

Grâce au travail de préparation, de définition des modalités ainsi que de soutien auprès du stagiaire et auprès de l'entreprise, ceci nous amène au constat que sur les treize bénéficiaires, dix se sont vus offrir, suite à leurs stages, une formation ou un emploi dans l'année ou celle qui suit.
Quant aux trois autres, un seul bénéficiaire est resté sans activité. Un deuxième n'a pas pu poursuivre cette expérience pour des raisons d'accident. Cependant, pour la troisième stagiaire, son objectif était uniquement de tester, pour une courte période, ses capacités dans une autre entreprise alors même qu'elle est engagée ailleurs depuis 2007.

Placement et coaching en stage

Domaine d'activité	Type de stage	Contrat de stage pour
Hôtellerie	Aide de cuisine	5 bénéficiaires
et restauration	Aide de service	2 bénéficiaires
Bureau et administration	Aide de bureau	3 bénéficiaires
Petite enfance	Aide éducateur/éducatrice petite enfance	3 bénéficiaires
Maintenance et manutention	Aide d'entretien	1 bénéficiaire
Esthétique	Aide styliste ongulaire	1 bénéficiaire

Bénéficiaires en formation

Sept formations ont été soutenues par Actifs, durant l'année, dans les domaines les plus attractifs que sont l'Hôtellerie et la Restauration, le Bureau et de l'Administration et la Petite Enfance, ainsi que l'Esthétique.

Durant l'année, sept personnes ont donc pu progresser sur le terrain professionnel grâce à des formations, soit initiées avant 2013, soit débutées pendant l'année et faisant suite directement à un stage

Toutes ces formations se sont ouvertes à des perspectives, d'une part, de continuation pour six personnes et, d'autre part, d'emploi pour une bénéficiaire.

Placement et coaching en formation

Domaine d'activité	Type de formation	Convention de formation pour
Hôtellerie	Aide de cuisine	1 bénéficiaire
et restauration	Aide de service	1 bénéficiaire
Bureau et administration	Aide de bureau	2 bénéficiaires
Petite enfance	Aide éducateur/trice petite enfance	2 bénéficiaires
Esthétique	Aide styliste ongulaire	1 bénéficiaire

Bénéficiaires en emploi

Les quatre engagements de cette année témoignent tant de l'apport et des compétences du bénéficiaire intégré que de la qualité du travail effectué en amont de la signature du contrat de travail. En effet, trois des bénéficiaires ont obtenus ces engagements suite à un unique stage, effectué durant la même année.
Un seul s'est vu proposer un emploi après deux années de formation.

Engagements en 2013

Domaine d'activité	Type d'emploi	Contrat de travail pour
Hôtellerie et Restauration	Aide de cuisine	2 bénéficiaires
Maintenance et manutention	Aide d'entretien	1 bénéficiaire
Petite Enfance	Aide éducatrice petite enfance	1 bénéficiaire

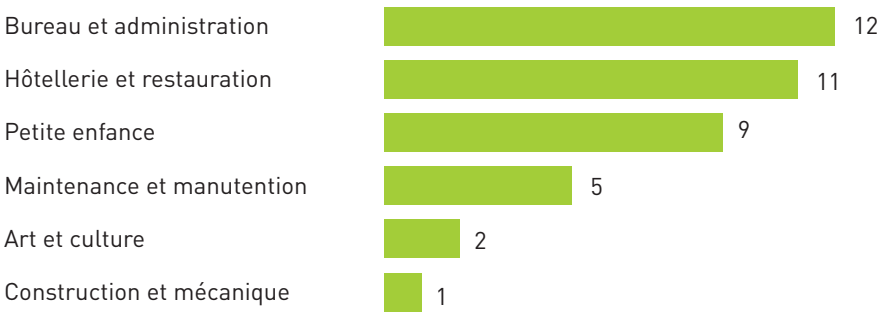
Emplois

Les quatre nouveaux engagements viennent s'ajouter aux trente-six emplois totalisés l'année passée ; ce qui nous permet de passer, pour 44 bénéficiaires en 2013, à un nombre total de 40 emplois intégrés dans les entreprises genevoises recouvrant sept domaines d'activité.

En résumé, tous les bénéficiaires du service de placement et de coaching professionnel, soit les 44 personnes ont une activité professionnelle.

À l'instar de la croissance du nombre de bénéficiaires, même si celle-ci est freinée actuellement, cette évolution est l'expression d'une réelle expertise d'Actifs mettant en jeu une adéquation concrète entre la personne à intégrer, ses compétences et l'entreprise, son poste de travail et ses attentes.

Répartition des 40 emplois dans six domaines d'activité



ENTREPRISES PARTENAIRES

Toutes ces intégrations professionnelles ne pourraient voir le jour sans la collaboration d'entreprises genevoises.
Si certains employeurs émettent des doutes quant à la possibilité d'accueillir un stagiaire en situation de handicap dans leur équipe, ceux qui ont la curiosité, la sensibilité ou la volonté d'entrer dans cette démarche ne le regrettent pas!
Au contraire, certaines collaborations traversent les années, voire même les décennies. Et même si des bénéficiaires quittent des entreprises, celles-ci ont toujours marqué leur fidélité à Actifs en réengageant de nouvelles personnes.

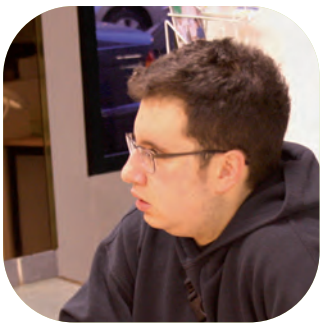
De petites entreprises de quelques employés à des multinationales, la variabilité des milieux professionnels démontre une capacité d'analyse, de considération et d'adaptation importantes de la part d'Actifs.

En ce sens, la réussite d'une intégration professionnelle passe indubitablement par une démarche individualisée auprès des entreprises avec l'utilisation d'outils concrets mis à leur disposition. Entretiens, sensibilisation, évaluations, création de matériel d'apprentissages sont des exemples d'instruments de coaching que peut apporter Actifs.

En 2013 et afin de répondre aux demandes de certains usagers, qui ont émis le souhait de changer de métier, Actifs a élargi son spectre de prospection d'entreprises.

Ainsi, de nouvelles collaborations avec des entreprises genevoises et internationales ont vu le jour, pour la plus grande satisfaction de chacun des partenaires. Les résultats ont été très positifs : sur les douze entreprises prospectées dans le courant de l'année, quatre collaborations sont devenues effectives et deux collaborations ont vu le jour suite à des contacts en 2012.
Il est également à relever que plusieurs entreprises ont, elles-mêmes, initié la demande et ont pris contact avec Actifs, avec, pour résultat, des engagements contractuels effectifs dans le courant de cette année.

Par ailleurs, le projet de collaboration avec le restaurant de la Perle du Lac s'est développé durant l'année 2013. Ce projet de plateforme d'orientation et de formation a pour but de permettre à des bénéficiaires soit, de vivre une première expérience professionnelle, soit de s'engager dans une première étape de formation dans les métiers de la restauration. Cinq bénéficiaires se sont donc confrontés en 2013 aux métiers de la bouche, tels que cuisiniers ou pâtissiers, aux métiers de service ou aux métiers de bureau et cela avec en moyenne plus de 3 mois d'expérience professionnelle.
Les résultats nous montrent que cette plateforme d'orientation et de formation a tout son sens par le fait qu'elle est un véritable tremplin professionnel pour nos bénéficiaires. Grâce à cette expérience formative, plusieurs d'entre eux ont été engagés ensuite dans d'autres entreprises.



Collaboration avec des entreprises partenaires depuis :

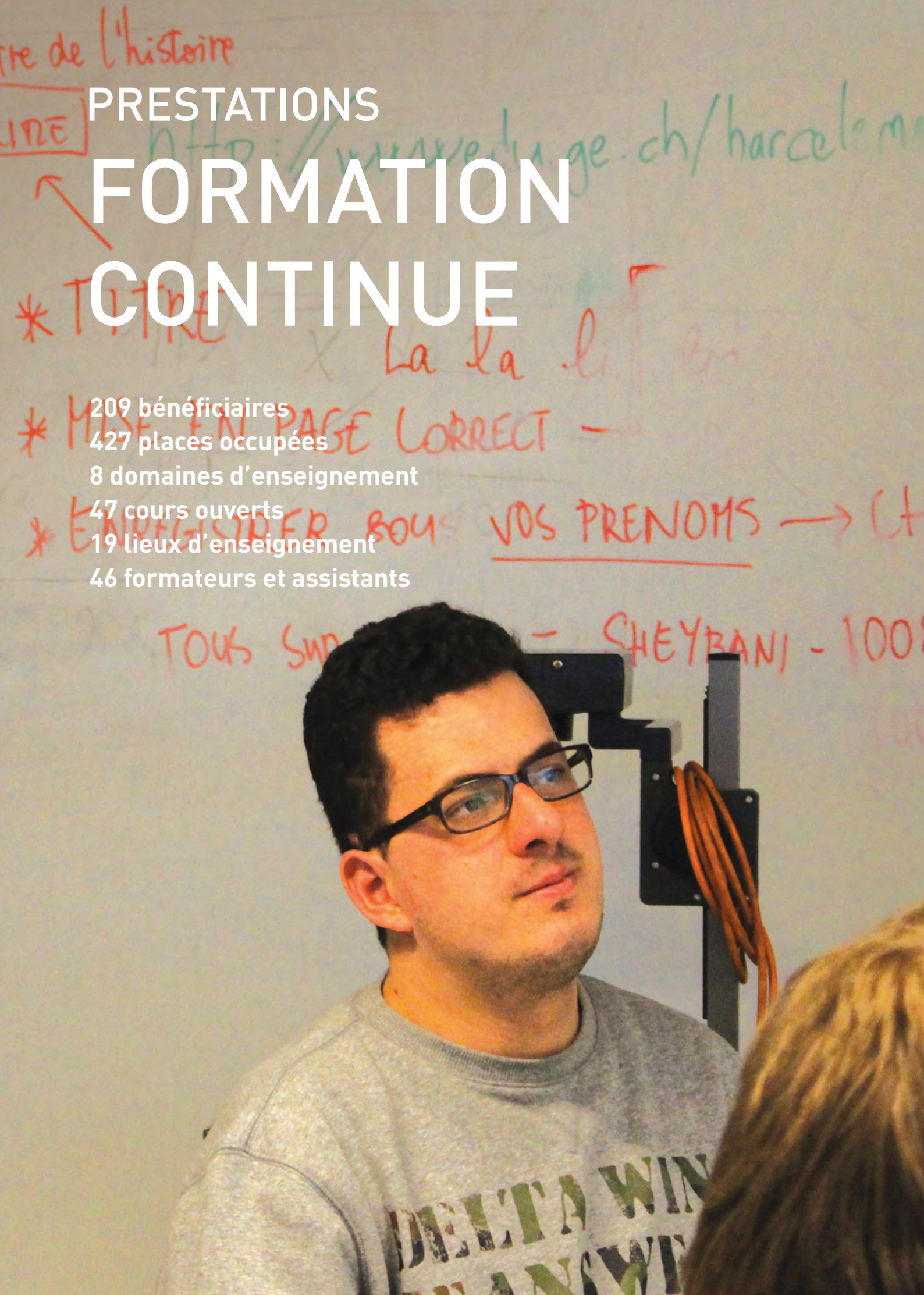
	Art et culture
2004	Ex&Co production
2010	Théâtre en Cavale
	Bureau et administration
1999	Europastar HBM SA
2001	Église Catholique Romaine – Genève
2001	Fondation Cap Loisirs
2002	Covance Central Laboratory services SA
2004	Imad
2007	Job Up SA
2008	Cargill International SA
2008	Pro Infirmis
2009	Unipro
2011	Barclays Bank (Suisse) SA
2011	L'Atelier
2012	Global-Line Services
2012	Noble Resources International SA
2013	École Internationale de Genève
	Construction et mécanique
2007	Metaloid SA
2008	Sold-Sports
	Esthétique
2012	École d'onglerie Christiane Bordeau (OPI)
2013	Espace4 – Onglerie Blue One
	Maintenance et manutention
2006	Clair-Bois Pinchat
2012	Ikea
2013	Canon
2013	Fédération Internationale de la Croix-Rouge

	Hôtellerie et restauration
1996	Auberge communale de Satigny
1997	Foyer Bethel
2001	Établissements publics pour l'intégration
2005	Mandarin Oriental Hôtel du Rhône
2006	D.S.R. – École des Avanchets
2007	Résidence Les Pervenches
2007	Restaurant La Perle du Lac
2012	Vivae Restauration SA
2013	L'Atelier Côté Fourneaux
2013	Restaurant Ô5
2013	D.S.R. – École de la Tour
2013	Réalise
	Petite enfance
1998	Jardin d'enfants «La Ruche»
2000	Jardin d'enfants «Les Lucioles»
2000	Jardin d'enfants «Les Rainettes»
2001	Jardin d'enfants «Les Nains»
2004	Crèche «La Cigogne»
2004	Jardin d'enfants «Les Frimousses»
2006	EVE Les Grands Hutins
2006	Garderie des Caroubiers
2008	Garderie du Plateau
2010	EVE de Pinchat
2010	EVE «La Grotte Bleue»
2011	EVE de Vernier
2013	Jardin d'enfants «La Souris Verte»
2013	Jardin d'enfants «Ensemble»

PRESTATIONS

FORMATION CONTINUE

209 bénéficiaires
427 places occupées
8 domaines d'enseignement
47 cours ouverts
19 lieux d'enseignement
46 formateurs et assistants



Domaines d'enseignement

Les domaines d'enseignement programmés par le centre de formation sont au nombre de huit et englobent des activités qui mêlent pratique et théorie: Cuisine, Culture Générale et vie quotidienne, Expression artistique, Expression corporelle et arts martiaux, Vie autonome, Informatique, Développement personnel et Perfectionnement professionnel. Ces différents domaines regroupent près de 60 cours proposés dans les deux programmes 2012-2013 et 2013-2014 et qui concernent l'année 2013.

Domaines	Nombre de places occupées* en 2013 sur les deux périodes
Expression artistique	102
Culture générale et vie quotidienne	97
Informatique	67
Expression corporelle et arts martiaux	65
Cuisine	47
Perfectionnement professionnel	24
Développement personnel	19
Vie autonome	6
Total	**427**

* par la place occupée, il ne faut pas entendre le nombre de personnes inscrites, mais bien le nombre de personnes qui suivent un cours donné. Une personne pouvant s'inscrire parallèlement à plusieurs cours.

Cours individuels

Les types de cours ouverts selon les domaines

Domaine	Type de cours	Nombre de séances
Culture générale et vie quotidienne	Améliorer sa pratique du français	24
Vie autonome	Gestion du temps et de l'agenda	19
Informatique	Initiation à l'informatique	6
Total		**49**

Cours collectifs

Les types de cours ouverts selon les domaines

Domaine	Type de cours	Nombre de cours ouverts en 2013	
Culture générale et vie quotidienne	Culture générale Mieux lire et écrire Gérer l'argent Permis de conduire	4 cours 3 cours 2 cours 2 cours	**11 cours**
Expression artistique	Chant choral Orchestre Création artistique Théâtre	2 cours 2 cours 2 cours 2 cours	**8 cours**
Informatique	Informatique I, II, III	7 cours	**7 cours**
Expression corporelle et arts martiaux	Danse Taï Chi Self défense	2 cours 2 cours 2 cours	**6 cours**
Cuisine	Cuisine A, B	6 cours	**6 cours**
Perfectionnement professionnel	Petite enfance Progresser dans le monde professionnel	2 cours 1 cours	**3 cours**
Développement personnel	Les Sens	2 cours	**2 cours**
Vie autonome	Indépendance en appartement	1 cours	**1 cours**
Total			**44 cours**

En 2013, 209 personnes ont participé aux cours proposés par le centre de formation continue dont 190 liées uniquement à notre prestation de formation, alors que 19 bénéficient également des prestations de placement et de coaching professionnel.

Avec plus de 200 personnes au centre de formation, la stabilité du nombre de participants se confirme d'année en année et démontre effectivement que l'offre de cours répond de manière appropriée et ciblée aux besoins des personnes en situation de handicap.

De plus, en tenant compte des deux rentrées scolaires couvrant toute l'année 2013, une évolution est à relever entre les rentrées 2012-2013 et 2013-2014. Les chiffres concernant les cours ouverts et les places occupées sont significativement plus importants pour la dernière rentrée scolaire.

Depuis 5 ans, chaque année, le centre de formation ouvre une cinquantaine de cours, avec un succès toujours prépondérant pour les trois domaines d'enseignement que sont «Culture générale et vie quotidienne», «Expression artistique» et «Informatique».
Ces trois domaines en 2013, avec 266 places occupées pour 27 cours ouverts, attirent plus de la moitié du total du nombre de participants aux différents cours.

Ces résultats encourageants amènent à renforcer avant tout les domaines «phares» de l'offre de formation. Les bénéficiaires s'inscrivant depuis plusieurs années aux cours ont été fidélisés, non seulement par la qualité de l'enseignement, mais aussi par la possibilité d'évoluer dans leur apprentissage. En effet, la mise en place de cours dit «à niveaux» induit une reconnaissance de l'évolution des compétences des personnes inscrites. C'est le cas notamment dans des cours comme «Mieux lire et écrire» et «Informatique».

En outre, le centre de formation continue en 2013 a élargi sa palette d'offre de cours.
En réponse aux demandes de personnes en situation de handicap, des cours individuels ont été proposés sur des thématiques spécifiques, tels que la gestion du temps et de l'agenda. Ces cours définis dans le temps correspondent de plus en plus à des besoins ciblés d'une population en quête de savoirs et de compétences.

Le domaine du perfectionnement professionnel, s'est lui aussi étoffé avec l'ouverture grâce à la fondation UBS, d'un nouveau cours «Progresser dans la vie professionnelle». La formation continue, en lien direct avec le monde professionnel, reste à être développée; gageure pour les prochaines années.

Lieux d'enseignement

Actifs offre, afin de favoriser les échanges, les rencontres et l'inclusion de personnes en situation de handicap, des cours dans différents lieux de la ville. Ainsi avec ce système «éclaté», 19 lieux d'enseignement sur les deux rives du Lac ont été proposé durant cette année.

- Actifs – Grange-Canal
- Actifs – Marché
- AMR-association pour l'encouragement de la musique improvisée
- Claire Fontaine
- CEC Madame de Staël
- Collège de l'Aubépine
- Collège de la Florence
- Collège de Montbrillant
- Collège des Colombières
- École de Geisendorf
- École des Allières
- École des Promenades
- École des Pervenches
- Insieme-Genève
- L'Atelier – Côté Fourneaux
- Les Lauriers
- Maison de quartier de Chêne-Bourg – Le Spot
- Service des affaires sociales de la ville de Carouge
- UOG-Université Ouvrière de Genève

CÉRÉMONIE DE CLÔTURE

Fête annuelle d'Actifs, la cérémonie de clôture s'est déroulée le 13 juin 2013 à la Salle des Fêtes de Carouge et a attiré plus de 200 personnes en situation de handicap et leurs familles.
Des productions et des expositions ont été présentées sur scène et dans la salle. Le travail de l'année des cours de Chant Choral, Danse, Informatique, Orchestre, Création Artistique, Self Défense, Tai Chi et Théâtre ont pu être découverts et vivement appréciés par tous les spectateurs. La fête s'est ensuite poursuivie par un repas et un bal animé par DJ Dantes.

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
A l'Assemblée Générale des membres de
L'Association ACTIFS
A Carouge

Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de l'Association ***ACTIFS*** *pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.*

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité de l'Association, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôles analytiques ainsi des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'Association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2013 sont conformes à la loi suisse, en particulier aux dispositions du CO, CC, de la LGAF, LSGAF, LIAF, et aux directives applicables en vigueur, ainsi qu'aux statuts. Les comptes annuels de l'exercice 2013 ont été établis en conformité avec les normes Swiss GAAP RPC, en particulier la RPC 21, conformément aux dispositions légales.

Nous vous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

COFIDA S.A.
Pierre-Yves COTS
Réviseur agréé

Carouge, le 7 avril 2014
Annexes :

- Comptes annuels 2013 :
(Bilan, compte de pertes et profits et annexe).

cofida sa

COMPTES

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2013

ACTIF	2013 CHF	2012 CHF
Liquidités	461’607.39	391’574.97
Débiteurs	7’976.40	8’272.50
Provision sur débiteurs	-760.00	0.00
Compte de régularisation actif	20’118.40	19’872.05
Actifs circulants	**488’942.19**	**419’719.52**
Machines, mobilier de bureau, informatique	26’358.12	32’626.80
Vélos	2’188.24	3’978.70
Immobilisations corporelles	**28’546.36**	**36’605.50**
Site internet	0.00	4’821.45
Immobilisations incorporelles	**0.00**	**4’821.45**
Garanties et cautions	8’250.35	200.00
Titres	0.00	200.00
Immobilisations financières	**8’250.35**	**400.00**
Actifs immobilisés	**36’796.71**	**41’826.95**
Total de l’actif	**525’738.90**	**461’546.47**

PASSIF		
Créanciers	18’629.45	19’623.25
Compte de régularisation passif	42’877.85	30’384.98
Provisions	26’588.15	17’709.07
Fonds étrangers à court terme	**88’095.45**	**67’717.30**
Fonds formation	1’215.00	1’215.00
Fond frais d’animation	3’000.00	3’000.00
Fond projet « site internet et information »	4’580.80	9’402.25
Fonds projets novateurs	242’933.00	219’200.00
Fonds mobilité douce (ex-acquisition vélos)	12’955.79	14’961.25
Fonds étrangers à long terme	**264’684.59**	**247’778.50**
Report au 01.01	146’050.67	154’746.31
Résultat de période	26’908.19	-8’695.64
Fonds propres	**172’958.86**	**146’050.67**
Total du passif	**525’738.90**	**461’546.47**

COMPTE DE PERTES ET PROFITS DU 1ER JANVIER 2013 AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013 CHF	2012 CHF
Recettes cours - Centre de Formation	45’292.97	35’883.38
Autres produits du Centre de Formation	491.60	0.00
Participations usagers - Service de Placement	26’825.00	24’570.00
Autres produits du Service de Placement	12’201.00	0.00
Subvention OFAS	392’227.00	392’227.00
Indemnités financières Etat Genève - DSE	104’884.00	105’500.00
Indemnités financières Ville de Carouge	34’000.00	34’000.00
Subventions non-monétaires Chêne-Bougeries	13’500.00	1.00
Dons autres collectivités et communes	22’633.00	17’350.00
Dons non affectés	3’019.75	5’595.00
Dons affectés	96’000.00	125’200.00
Cotisation membres	4’623.70	7’327.50
Publicité rapport d’activité	3’850.00	4’100.00
Produits	**759’548.02**	**751’753.88**
Frais de cours pour personnes handicapées	9’867.35	12’688.95
Frais de cours - loyers (subventions non-monétaires)	13’500.00	1.00
Résultat net fêtes et cérémonies	-813.15	940.50
Prestations et contributions organisme faîtier	1’374.00	1’374.00
RA, programme des cours et divers documents	14’059.30	12’156.10
Frais de personnel	582’245.61	582’701.29
Charges des locaux, loyers, SIG, nettoyages	27’642.35	43’925.84
Frais généraux, bureau, téléphone	6’622.05	6’163.95
Frais d’informatique, site internet	3’637.40	6’180.56
Frais de déplacements	1’800.85	1’771.15
Frais administratifs et assurances	2’828.90	2’605.40
Honoraires de tiers	33’619.30	29’979.65
Frais représentation, prospection et publicité	1’527.00	1’388.15
Autres frais généraux	1’100.00	707.25
Amortissements	20’089.74	15’917.70
Charges	**-719’100.70**	**-718’501.49**
Résultat d’exploitation	**40’447.32**	**33’252.39**

COMPTE DE PERTES ET PROFITS DU 1ER JANVIER 2013 AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013 CHF	2012 CHF
Intérêts créanciers	156.80	85.30
Frais financiers	-544.79	-151.38
Commission de perception impôt à la source	63.55	0.00
Résultat financier	**-324.44**	**-66.08**
Autres produits	3’691.40	4’564.80
Produits hors exploitation	**3’691.40**	**4’564.80**
Résultat brut	**43’814.28**	**37’751.11**
Dissolution des fonds	82’826.91	78’753.25
Dotations aux fonds	-99’733.00	-125’200.00
Résultat des fonds affectés	**-16’906.09**	**-46’446.75**
Résultat de l’exercice avant thésaurisation	**26’908.19**	**-8’695.64**
./. Part revenant à l’Etat	0.00	0.00
Résultat de l’exercice après thésaurisation	**26’908.19**	**-8’695.64**

REMERCIEMENTS

L'Association Actifs tient à remercier chaleureusement les autorités, les fondations et organismes privés ainsi que les particuliers qui l'ont aidée dans sa mission durant cette année par leurs généreux dons et leurs soutiens financiers.

Autorités
A l'Office Fédéral des Assurances Sociales et le Réseau Romand ASA
au Département de L'Emploi, des Affaires Sociales et de la Santé (DEAS)
à la Ville de Carouge et à son service des affaires sociales
à la Commune de Chêne-Bougeries

Fondations
Fondation Aletheia
Fondation Coromandel
Fondation Curtet
Fondation Sésam
Fondation UBS pour le domaine social et de formation

Ville et communes
Commune d'Aire-la-Ville
Commune d'Anières
Commune de Bardonnex
Commune de Cartigny
Commune de Chêne-Bourg
Commune de Choulex
Commune de Collonge-Bellerive
Commune de Confignon
Commune de Genthod
Ville du Grand-Saconnex
Commune de Meinier
Commune de Meyrin
Commune de Puplinge
Commune de Satigny
Commune de Vandoeuvres
Ville de Veyrier

Entreprises
Carrosseries AGC S.A.
Clinique de l'Oeil
Eglise Catholique Romaine

Particuliers
Marcella & Hans Ackermann
Danielle Bonzon
Sylvie Buhagiar-Benarrosh
Lysiane Constantin
Marie-Thérèse Constantin Linker
Jacqueline Demierre
Monique Ekelöf
Philippe Gassner
Paul et Lise Grossrieder
Pierre Hiltpold
Catherine Hoffmann
Nicolas Lance
Patrick Nicollier
André Petite
Philippe Zen Ruffinen

Nos remerciements vont également :
A la Fondation Compétences Bénévoles
à Christel Juppet, Cécile Le Gal, Emmanuelle Sierro-Schenk et Xavier Biard
à Carla Durand et Philippe Hug, UBS Genève
à Céline de Wurstemberger, Fondation Sesam
à Insieme-Genève
à toutes les communes genevoises partenaires
au DALE - office des bâtiments
au DIP
à la Ville de Genève-Service des écoles et institutions pour l'enfance
à la Délégation à la petite enfance
aux institutions genevoises
aux entreprises partenaires
aux membres de l'association
aux bénévoles de l'association

Ainsi qu'à toutes les personnes et les structures ayant œuvré dans une optique d'intégration professionnelle ou de formation continue.

Avec le soutien de

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE
POST TENEBRAS LUX

CAROUGE
le bon côté de la ville

AGC SA

CARROSSERIE

RÉPARATION ET ENTRETIEN TOUTES MARQUES

35, rue Marziano • 1227 Acacias - Genève
Tél. 022 342 77 50 • Fax 022 300 22 56
www.car-agc.ch

FCR Membre de la Fédération des carrossiers romands

GRAPHAX DOCUMENT SOLUTIONS | KONICA MINOLTA

KONICA MINOLTA OPTIMIZED PRINT SERVICES™

POLE POSITION.

Votre Partenaire de confiance pour tous vos besoins en matière de Gestion de Documents (Impression, Photocopie, Numérisation)

Graphax SA
Ch. de la Mairie 24
1258 Perly GE

Tél. 058 551 18 18
www.graphax.ch

COGERIM
GERANCE IMMOBILIERE
PLANS FINANCIERS
CONSEILS
ENTRETIEN
IMMEUBLES & PARCS
GENÈVE

Siège:
Rue Thalberg 8
Case postale 1379
1211 Genève 1
Tél. 022 594 34 34
Fax 022 594 34 35
info@cogerim.ch

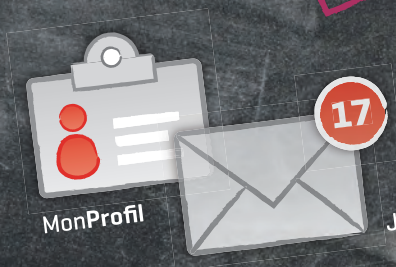
www.cogerim.ch

Gérance centrale Avanchet-Parc:
Rue du Grand-Bay 21
1220 Les Avanchets
Tél. 022 594 34 94
Fax 022 594 34 95
gc@cogerim.ch

jobup.ch
N°1 en Suisse romande

Prenez votre carrière en main !

Offres d'emploi
Places d'apprentissage
Stages



blossom communication

JOBUP.CH,
VOTRE PARTENAIRE EMPLOI

À la recherche d'un poste, en transition de carrière, envie de relever un nouveau défi ? Jobup.ch est votre partenaire de gestion de carrière, quel que soit votre objectif.

adultes collaboration travail intégration formation soutien

actifs

Actifs
Place du Marché 20
1227 Carouge
T +41 (0) 22 343 20 27
F +41 (0) 22 343 20 30

info@actifs-ge.ch
www.actifs-ge.ch

CCP 10-201263-4
IBAN CH37 0900 0000 1020 1263 4
BIC POFICHBEXXX

Graphisme: La Fonderie, Pascal Bolle